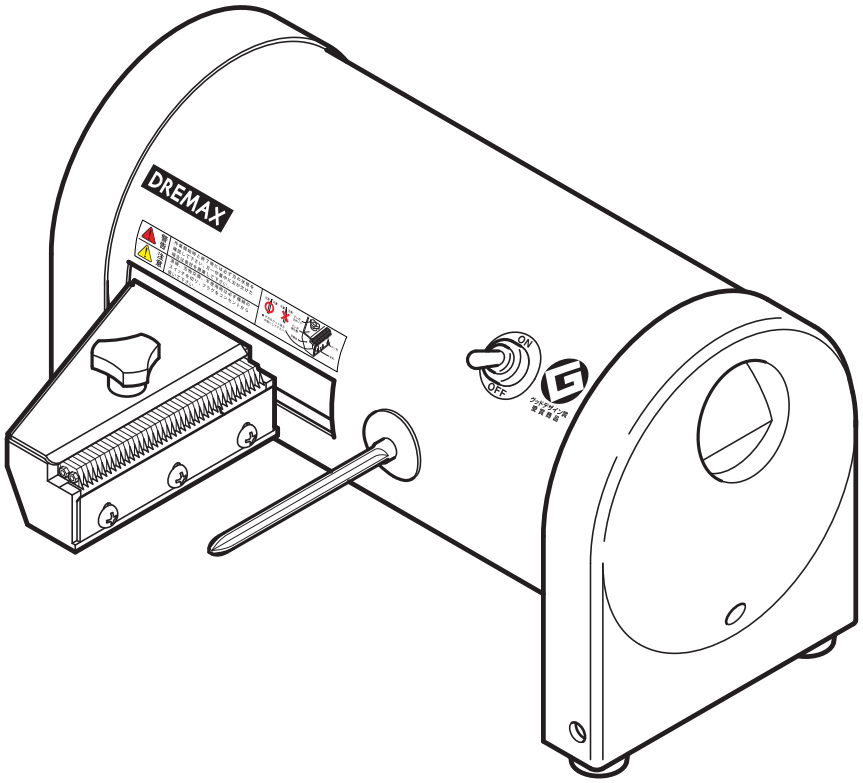
DREMAX

保証書付

マルチツマ
DX-70

取扱説明書



●このたびは **DREMAX マルチツマ DX-70** をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。

●製品を安全に正しく使用していただくために、お使いになる前にこの取扱説明書をよくお読みになり十分にご理解ください。

●取扱説明書はお読みになられた後、いつでもお手元においてご使用ください。

●保証書は取扱説明書の裏表紙に記載しております。お買い上げ日、販売店名などの記入をお確かめください。

もくじ

安全上のご注意……1
各部のなまえ……2
正しい使い方…… 3～5
　ツマ ……3
　カツラむき ……4
　網造り（別売オプション品） ……5
お手入れ方法……6
保証とアフターサービス……裏表紙
定格（仕様）……裏表紙
愛情点検……裏表紙
保 証 書 ……裏表紙

安全上のご注意

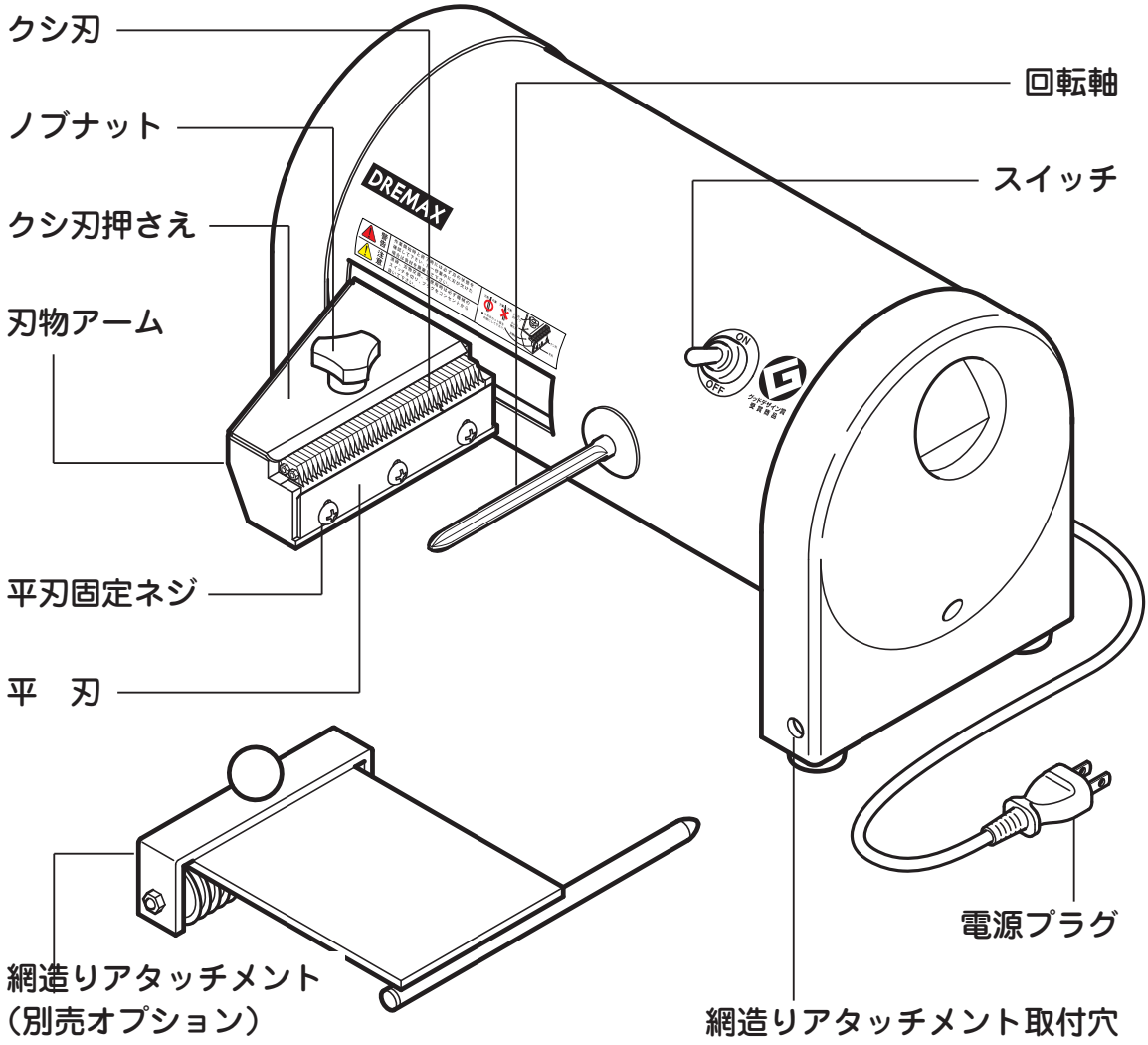
● ご使用になる前に内容をよくお読みのうえ、安全に正しくお使いください。
● ここに示した注意事項は、安全に関する重大な内容を記載していますので必ずお守りください。
● 警告・注意の指示と意味は次のようになっています。

⚠ 警告	誤った取り扱いをすると人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。
⚠ 注意	誤った取り扱いをすると人が傷害を負ったり物的損害※の発生が想定される内容を示します。

⚠ 警　告	
本取扱説明書の記載内容が理解できない人は、本機を使用しないでください。	事故の原因になります。
修理技術者以外は、絶対に修理・改造をしないでください。	火災・感電・けがの原因になります。
本体を水に浸したり、電源コードを水につけたり、電源スイッチなどの電源部に水をかけないでください。	ショート・感電・故障の原因になります。
お子さまに使用させたり、作業中にそばにお子さまを近づけないでください。	けが・感電をする恐れがあります。
運転中は可動部に手を近づけないでください。 また、刃物に直接手を触れないでください。	けがの原因になります。
平刃とクシ刃は鋭利ですので、刃先の部分には絶対に手を触れないでください。特にお手入れや、クシ刃・平刃の交換の際には十分に注意してください。	けがの原因になります。
運転中に各ユニットを本体から外さないでください。	故障・破損・けがの原因になります。
野菜以外のものを入れて運転しないでください。	故障・破損・けがの原因になります。

⚠ 注　意	
不安定なところでは使用しないでください。	機械の転倒による破損やけがの原因になります。
交流 100V 以外では使用しないでください。	火災・感電・けがの原因になります。
電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端のプラグを持って引き抜いてください。	ショートや感電して発火するおそれがあります。
電源コードをキズつけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引き抜いたりしないでください。また、電源コードに重いものを載せたり、挟み込んだり、ガスコンロなどの熱源に近づけたりしないでください。	コードが破損し、火災・感電の原因になります。
電源プラグの抜き差しは、機械が停止していることを確認してからおこなってください。	けが・感電をする恐れがあります。
電源コードが傷んだり、電源プラグのコンセントへの差し込みがゆるい場合は、使用しないでください。	コードが破損し、火災・感電の原因になります。
使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。	けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電・火災の原因になります。
運転中に本体を移動させないでください。	けが・破損・故障の原因になります。
平刃とクシ刃は鋭利な薄い刃で作られていますので、作業開始時と終了時に必ず刃の数を確認してください。万一、作業中に刃が欠けた場合は全ての食材を捨ててください。	けがの原因になります。
モーター連続使用時間（常温の場合、連続使用時間 20 分）を経過後、一度スイッチを切り、30 分後に再始動させてください。	故障の原因になります。

各部のなまえ



使用前のチェック

1. 本体を平らな場所に置いていることを確認してください。
2. クシ刃・平刃がゆるみなく正しく取り付けられていることを確認してください。
3. スイッチが「**OFF**」であることを確認し、電源プラグをコンセントに差し込んでください。
4. スイッチを「**ON**」にすると、刃物アームが自動的に右に移動し、回転軸に当たる直前に停止します。
5. スイッチを「**OFF**」にし、刃物アームを指先で持ち上げて左端に戻してください。

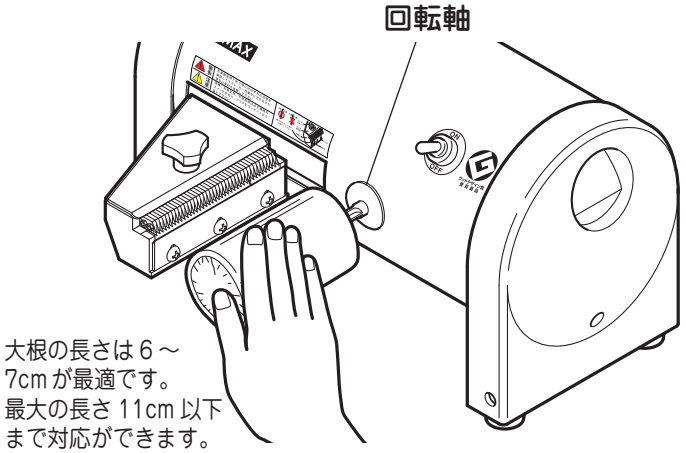
⚠ **警 告**	・濡れた手で電源プラグを抜き差ししないでください。 感電のおそれがあります。 ・必ず電源プラグの本体を持って抜き差ししてください。 感電のおそれがあります。

正しい使い方

※ 本機を初めて使用する場合は、ご使用になる前に必ず「お手入れ方法」を参照して清掃してからお使いください。
運転中、停電になった時は、電源が復旧する前に必ずスイッチを「OFF」にし、復旧してからスイッチを「ON」にしてご使用ください。

ツ マ

1 大根は輪切りにして（太さは直径 11cm 以下を目安）、中心を回転軸に差し込み、手のひらでトントンとたたいて軸の根元まで押し込みます。



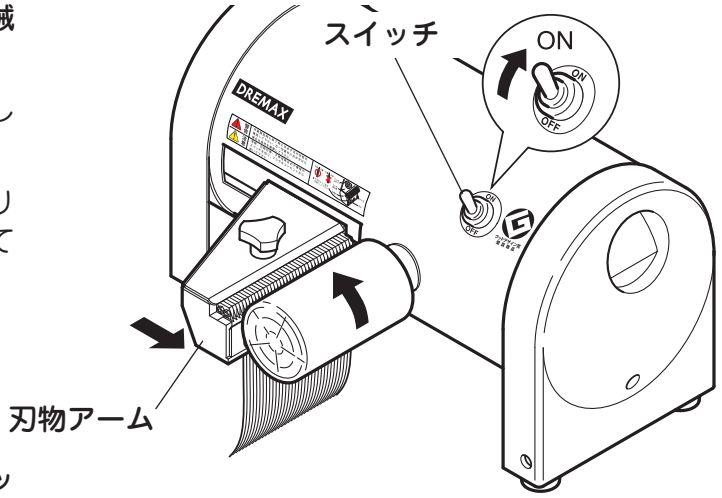
⚠ 注 意

回転軸の先端で手のひらを突き刺さないよう十分注意してください。

2 スイッチを「ON」にすると機械が作動し、ツマが作られます。

◎ 刃物アームは回転軸に当たる少し手前で自動的に停止します。

※ もし停止しなくても故障ではありません。スイッチを「OFF」にしてください。
（空転時は停止しません）

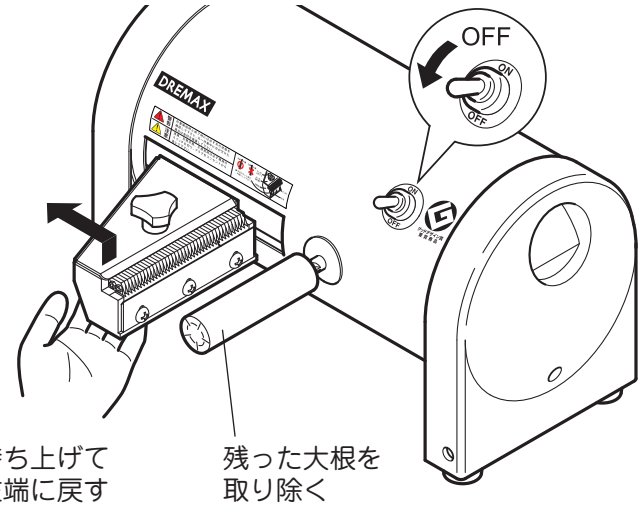


3 カットが終了しましたら、スイッチを「OFF」にし、回転軸が停止するのを確認して、刃物アームを指先で持ち上げて左端に戻してください。

⚠ 注 意

スイッチを「ON」にしたまま刃物アームを戻すと、すぐに移動してしまいます。必ずスイッチを「OFF」にしてからおこなってください。

4 回転軸に残った大根に包丁で切れ目を入れて取り除いてください。



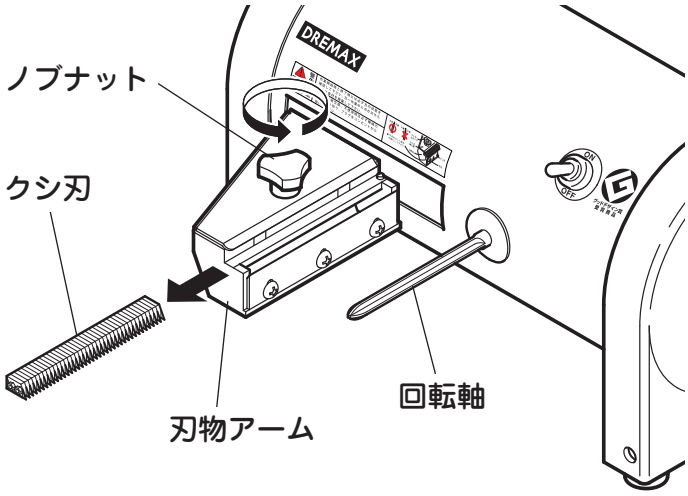
5 1～4を繰り返します。

カツラむき

1 **刃物アームのノブナットをゆるめてクシ刃を取り外します。**

◎取り外し後、ゆるめたノブナットを締め付けてください。

2 **ツマ** 2～4 **と同じ作業で** **カツラむき** **が出来上がります。**

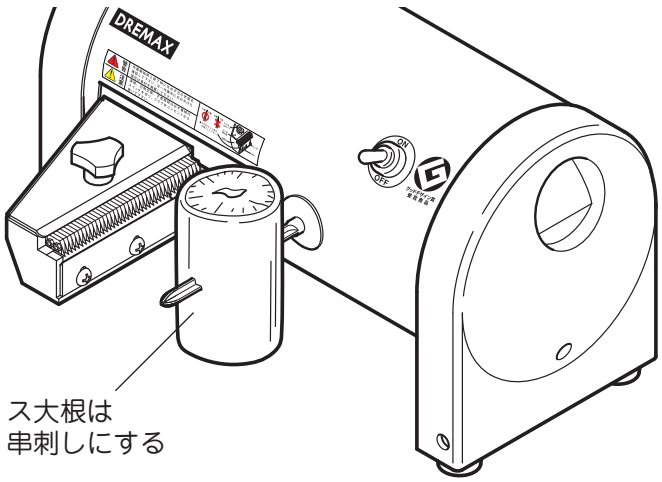


⚠ 警　告

クシ刃・平刃は鋭利な薄い刃で作られていますので取り扱いには十分ご注意ください。
また、作業の開始時と終了時に、それぞれの刃の状態を必ず確認してください。
万一、作業中にクシ刃や平刃が欠けた場合は、カットしたすべての食材を捨ててください。
けがの原因になります。

ス大根の場合

ス大根のように中心に空洞があるものを **ツマ** **にする場合は、**1**にて大根を差し込む際に図のように串刺しにしてください。**



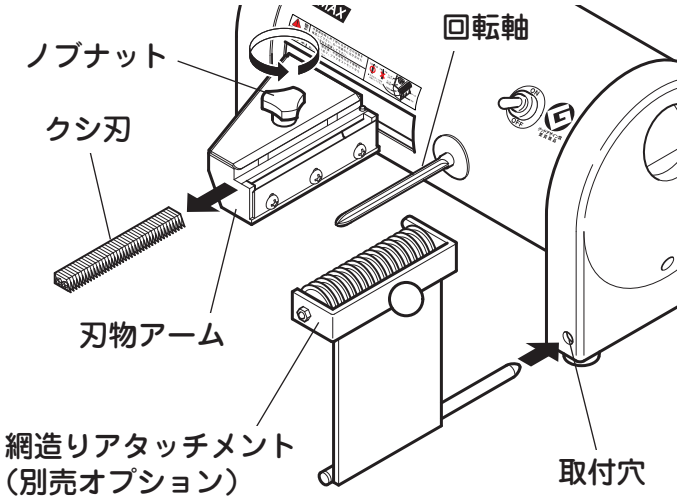
※長時間連続で使用し、モーターの温度が上がりすぎますと、プロテクターが働いて自動的に機械が停止することがあります。その場合はスイッチを「OFF」にし、電源プラグをコンセントから抜いて 30 分程度ご使用を休止してください。

■網造りアタッチメント（別売オプション品）を使うと綺麗な網造りが簡単にできます。

網造り

1 **刃物アームのノブナットをゆるめてクシ刃を取り外します。**

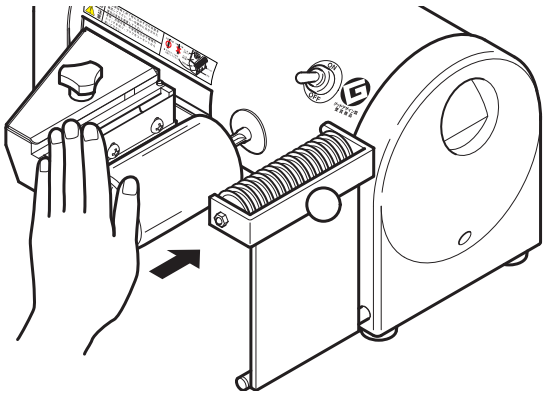
◎取り外し後、ゆるめたノブナットを締め付けてください。



2 **オプションの網造りアタッチメントを本体の取付穴に差し込んでください。**

3 **大根を回転軸に差し込み、大根のカット面が平刃全体に当たるまで カツラむき してください。（大根に凹凸や太さにムラがあると綺麗な 網造り ができません。）**

その後、一旦スイッチを「OFF」にしてください。



4 **網造りアタッチメントのツマミを持って、大根にうまく切り込みが入るように押し当て、スイッチを「ON」にしてください。**

◎機械が作動して網造りが出来上がります。

◎綺麗に仕上がるよう、アタッチメントを押し当てる力を安定させてください。

5 **ツマ カツラむき と同様に作業を繰り返してください。**
（P3-**3**、**4** 参照）

お手入れ方法

ご使用後は、付着した食材が乾いてこびりつく前によく洗浄して取り除いてください。
食材の洗い残しが故障の原因になることがあります。清掃不足による故障の場合、有償修理となります。

1 **スイッチを「OFF」にし、電源プラグをコンセントから抜いてください。**

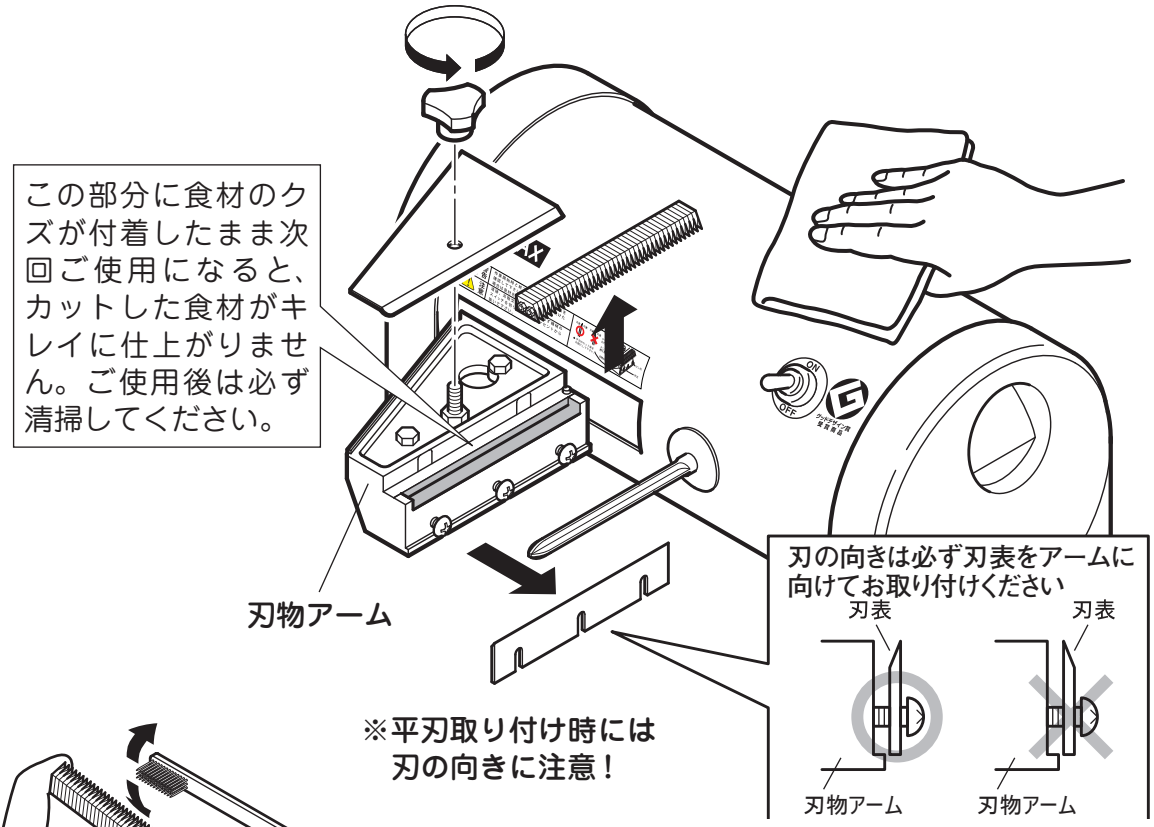
2 **刃物アームのノブナットを外してクシ刃押さえとクシ刃を取り外し、水洗いしてください。**

3 **刃物アームのネジ３本をゆるめて平刃を取り外し、水洗いしてください。**

4 **本体は濡れ布巾等で全体をきれいに拭いた後、乾いた布で水気を拭き取ってください。本体に水をかけないでください。**

⚠ 警 告

刃物は危険ですので取り扱いには十分ご注意ください。けがの原因になります。



クシ刃は刃の裏側からブラシ等で丹念に洗浄してください。
表側からブラシをかけると刃を傷めます。

⚠ 注 意

刃物を取り付ける際、刃の向きに注意してください。逆向きに取り付けると切ることができません。また、ノブナットやネジはしっかりと締め付けてください。

保証とアフターサービス

よくお読みください

使いかた・お手入れ・修理などは
■まず、お買い求め先へ ご連絡ください。

▼お買い上げの際に記入されると便利です

お買い求め先

電　　話

お買い上げ日　　年　　月　　日

修理を依頼されるときは
「取扱説明書」でご確認のあと、直らないときは、まず電源プラグを抜いて、お買い求め先へご連絡ください。

製　品　名	マルチツマ
品　　番	**DX-70**
故障の状況	できるだけ具体的に

● 保証期間中は、保証書の規定に従ってお買い求め先が修理させていただきますので、おそれ入りますが、製品に保証書を添えてご持参ください。

保証期間：お買い上げ日から本体１年間

定格（仕様）

機　械　寸　法	W380 × L310 × H210 (mm)
重　　量	7.6kg
定格消費出力	100/110W　50/60Hz
使　用　時　間	20 分

1. 保証書

① 保証書は必ず『お買い上げ日・販売店名』等の記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき、内容をよくお読みの後大切に保管してください。

② 本製品の保証期間はご購入日より１年間とさせていただきます。保証期間内で取扱説明書に従い、通常のご使用状態において、製造上の不備に起因する不具合について保証いたします。

③ 本保証は日本国内においてのみ有効となります。

④ 本製品の故障などに起因する二次的な災害（他の機械の破損など）・損失については一切責任を負いかねますのでご了承ください。

2. 修理を依頼されるとき

「おかしいな？」と思ったら、ご使用を中止し、必ず電源プラグを抜き、お買い上げの販売店にご相談ください。

保証期間中は ・・・・・・・
保証書の規定に従ってお買い上げの販売店が修理をさせていただきますので、恐れ入りますが製品に保証書（取扱説明書）を添えてご持参ください。

保証期間が過ぎているときは ・・・・・・・
お買い上げの販売店へご依頼ください。修理すればご使用になれる製品については、ご希望により有料で修理させていただきます。

愛情点検

長年のご使用のためマルチツマの点検をぜひ！

このような症状はありませんか？

- ご使用中に電源コード・電源プラグが異常に熱くなる。
- 電源コードを曲げると通電したり、しなかったりする。
- いつもより異常に音、振動が大きくなる。
- その他異常、故障がある。

ご使用にならないでください。

故障や事故防止のためスイッチを切り、コンセントから電源プラグを外し、**必ず販売店にご相談ください。**
点検・修理に要する費用などは販売店にご相談ください。

⚠ 安全に関するご注意

● ご使用前に【取扱説明書】をよくお読みのうえ、安全に正しくお使いください。
● 取り扱いを誤りますと火災や事故の原因となります。
※ 保証期間中であっても、次の場合は有料になりますので、ご注意ください。
(1) ご使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
(2) お買い上げ後の落下などによる故障および損傷。
(3) 火災・地震・風水害・落雷その他天災地変、公害や異常電圧による故障および損傷。
(4) 消耗品（クシ刃・平刃・駆動部品）および消耗による故障。
(5) 清掃不足による故障。

保証書

型式　マルチツマ　**DX-70**

お客様	お名前	ふりがな 様	保証期間	1年	お買い上げ日 年　月　日から
	ご住所	〒□□□-□□□□ お電話	販売店	店名 電話	

見本

検品者

株式会社ドリマックス
〒332-0032　埼玉県川口市中青木 5-9-13　TEL：048-254-1231　FAX：048-254-1331
URL　http://www.dremax.com

注）製品は改良のため予告なく仕様、デザインを変更することがあります。

2014.06